AFGØRELSE TRUFFET AF DET BLANDEDE EØS-UDVALG

Nr. 10/2005

den 8. februar 2005

om ændring af bilag VI (social sikring) til EØS-aftalen

DET BLANDEDE EØS-UDVALG HAR -

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde som ændret ved protokollen om tilpasning af aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, i det følgende benævnt »aftalen«, særlig artikel 98, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Bilag VI til aftalen blev ændret ved afgørelse nr. 169/2004 truffet af Det Blandede EØS-udvalg den 3. december 2004 ([1]).

(2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1851/2003 af 17. oktober 2003 om ændring af Rådets forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, som flytter inden for Fællesskabet ([2]) bør indarbejdes i aftalen -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I punkt 2 (Rådets forordning (EØF) nr. 574/72) i bilag VI til aftalen foretages følgende ændringer:

1. Følgende led indsættes:

»— **32003 R 1851**: Kommissionens forordning (EF) nr. 1851/2003 af 17. oktober 2003 (EUT L 271 af 22.10.2003, s. 3).«

2. Teksten til tilpasning b) affattes således:

»Bilag 2 ændres således:«

([1]) EUT L 133 af 26.5.2005, s. 17.

([2]) EUT L 271 af 22.10.2003, s. 3.

3. Følgende indsættes før afsnit »ZA. ISLAND« i tilpasning b):

»(A) Afsnit »D. TYSKLAND« ændres således:

1. Stk. 2, litra a), nr. i), affattes således:

(i) Første led affattes således:

»— hvis den pågældende person er bosat i Island eller Nederlandene eller som islandsk eller nederlandsk statsborger er bosat på en ikke-medlemsstats område:

Landesversicherungsanstalt Westfalen (den regionale forsikringsinstitution for Westfalen), Münster.«

(ii) Femte led affattes således:

»— hvis den pågældende er bosat i Danmark, Finland, Norge eller Sverige eller som dansk, finsk, norsk eller svensk statsborger er bosat på en ikke-medlemsstats område:

Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (den regionale forsikringsinstitution for Slesvig-Holsten), Lübeck.«

(iii) Syvende led affattes således:

»— hvis den pågældende person er bosat i Grækenland eller Liechtenstein eller som græsk eller liechtensteinsk statsborger er bosat på en ikke-medlemsstats område:

Landesversicherungsanstalt Baden-Württemberg (den regionale forsikringsinstitution for Baden-Württemberg), Karlsruhe.«

2. Stk. 2, litra b), nr. i), affattes således:

(i) Første led affattes således:

»— hvis det seneste bidrag efter en anden medlemsstats lovgivning er indbetalt til en islandsk eller nederlandsk renteforsikringsinstitution:

Landesversicherungsanstalt Westfalen (den regionale forsikringsinstitution for Westfalen), Münster.«

(ii) Femte led affattes således:

»— hvis det seneste bidrag efter en anden medlemsstats lovgivning er indbetalt til en dansk, finsk, norsk eller svensk renteforsikringsinstitution:

Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (den regionale forsikringsinstitution for Slesvig-Holsten), Lübeck.«

(iii) Syvende led affattes således:

»— hvis det seneste bidrag efter en anden medlemsstats lovgivning er indbetalt til en græsk eller liechtensteinsk renteforsikringsinstitution:

Landesversicherungsanstalt Baden-Württemberg (den regionale forsikringsinstitution for Baden-Württemberg), Karlsruhe.«

(B) I slutningen af bilag 2 tilføjes følgende:«

4. Teksten til tilpasning c) affattes således:

»Bilag 3 ændres således:«

5. Følgende indsættes før afsnit »ZA. ISLAND« i tilpasning c):

»(A) Afsnit »D. TYSKLAND« ændres således:

1. Stk. 3, litra a), nr. v), affattes således:

»i forhold til Island og Nederlandene:

Landesversicherungsanstalt Westfalen (den regionale forsikringsinstitution for Westfalen), Münster.«

2. Stk. 3, litra a), nr. vi), affattes således:

»i forhold til Danmark, Finland, Norge og Sverige:

Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (den regionale forsikringsinstitution for Slesvig-Holsten), Lübeck.«

3. Stk. 3, litra a), nr.viii), affattes således:

»i forhold til Grækenland og Liechtenstein:

Landesversicherungsanstalt Baden-Württemberg (den regionale forsikringsinstitution for Baden-Württemberg), Karlsruhe.«

(B) I slutningen af bilag 3 tilføjes følgende:«

6. Teksten til tilpasning d) affattes således:

»Bilag 4 ændres således:«

7. Følgende indsættes før angivelsen om Liechtenstein:

»(A) Afsnit »D. TYSKLAND« ændres således:

1. Stk. 3, litra b), nr. ii), affattes således:

»i forhold til Danmark, Finland, Norge og Sverige:

Landesversicherungsanstalt Schleswig-Holstein (den regionale forsikringsinstitution for Slesvig-Holsten), Lübeck.«

2. Stk. 3, litra b), nr. iv), affattes således:

»i forhold til Grækenland og Liechtenstein:

Landesversicherungsanstalt Baden-Württemberg (den regionale forsikringsinstitution for Baden-Württemberg), Karlsruhe.«

3. Stk. 3, litra b), nr. vii), affattes således:

»i forhold til Island og Nederlandene:

Landesversicherungsanstalt Westfalen (den regionale forsikringsinstitution for Westfalen), Münster.«

(B) Følgende indsættes i afsnit »R. ØSTRIG«:«

Artikel 2

Den islandske og norske udgave af forordning (EF) nr. 1851/2003, der offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*s EØS-tillæg, er autentiske.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 9. februar 2005, forudsat at Det Blandede EØS-udvalg har modtaget alle fornødne meddelelser i henhold til aftalens artikel 103, stk. 1 (*).

(*) Ingen forfatningsmæssige krav angivet.

Artikel 4

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidendes* EØS-afsnit og EØS-tillæg.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. februar 2005.

På vegne af Det Blandede EØS-udvalg
Formand
Richard WRIGHT